# РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/2072 НА КОМИСИЯТА

**от 27 септември 2023 година**

**за отмяна на антидъмпинговите мита върху вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия, наложени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 на Съвета**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ([1]), и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия ([2]) („първоначалния регламент“). Този регламент влезе в сила на 27 ноември 2013 г.

(2) На 15 септември 2016 г. Общият съд на Европейския съюз („Общият съд“) постанови решения по дела T-80/14 ([3]), T-111/14—T-121/14 ([4]) и T-139/14 ([5]) („решенията“) за отмяна на членове 1 и 2 от първоначалния регламент в частта, която се отнася до жалбоподателите по тези дела („засегнатите производители износители“) ([6]). Съветът на Европейския съюз първоначално обжалва решенията, но след решението на Съвета от 2018 г. да оттегли жалбите си, решенията станаха окончателни и задължителни, считано от датата на постановяването им.

(3) На 26 октомври 2016 г. Органът за уреждане на спорове на СТО (ОУС) прие доклада на експертната група, изменен с доклада на Апелативния орган („докладите за Аржентина“), по спора „Европейски съюз — антидъмпингови мерки по отношение на биодизела от Аржентина (DS473)“ ([7]). Наред с другото, в докладите се констатира, че корекцията на разходите, извършена от ЕС при налагането на антидъмпингови мита върху биодизела с произход от Аржентина, е несъвместима с правото на СТО.

(4) На 18 септември 2017 г. Комисията прие Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578 за прилагане на констатациите на ОУС по DS473 и за изменение на първоначалния регламент по отношение на вноса от Аржентина ([8]) („регламента за изменение“).

([1]) ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 на Съвета от 19 ноември 2013 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия (ОВ L 315, 26.11.2013 г., стр. 2).

([3]) Дело T-80/14, PT Musim Mas/Съвет.

([4]) Дело T-111/14 Unitec Bio SA/Съвет на Европейския съюз, дела T-112/14—T-116/14 и T-119/14, Molinos Río de la Plata SA и други/Съвет на Европейския съюз, дело T-117/14, Cargill SACI/Съвет на Европейския съюз, дело T-118/14, LDC Argentina SA/Съвет на Европейския съюз, дело T-120/14, PT Ciliandra Perkasa/Съвет на Европейския съюз, дело T-121/14, PT Pelita Agung Agrindustri/Съвет на Европейския съюз.

([5]) Дело T-139/14, PT Wilmar Bioenergi Indonesia и PT Wilmar Nabati Indonesia/Съвет на Европейския съюз.

([6]) Аржентинските производители износители Unitec Bio SA, Molinos Rio de la Plata SA, Oleaginosa Moreno Hermanos SACIFI y A, Vicentin SAIC, Aceitera General Deheza SA, Bunge Argentina SA, Cargill SACI, Louis Dreyfus Commodities S.A. (LDC Argentina SA) и индонезийските производители износители PT Pelita Agung Agrindustri, PT Ciliandra Perkasa, PT Wilmar Bioenergi Indonesia, PT Wilmar Nabati Indonesia, PT Perindustrian dan Perdagangan Musim Semi Mas (PT Musim Mas).

([7]) СТО, доклад на Апелативния орган, AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 6 октомври 2016 г., и СТО, доклад на експертната група, WT/DS473/R, 29 март 2016 г.

([8]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578 на Комисията от 18 септември 2017 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия (ОВ L 239, 19.9.2017 г., стр. 9).

(5) На 28 февруари 2018 г. ОУС прие също така доклада на експертната група по спора „Европейски съюз — антидъмпингови мерки по отношение на биодизела от Индонезия (DS480)“ („доклада за Индонезия“) ([9]). Нито Индонезия, нито ЕС обжалваха този доклад, чиято основна констатация е подобна на тази в DS473, а именно, че корекцията на разходите, извършена от ЕС по отношение на индонезийския внос, е несъвместима с правото на СТО.

(6) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1570 ([10]) Комисията прекрати процедурата във връзка с вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия и отмени Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013.

(7) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1570 Комисията даде указания на митническите органи окончателните антидъмпингови мита, заплатени съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 върху вноса на биодизел от Аржентина и Индонезия, и временните мита, окончателно събрани съгласно член 2 от същия регламент, да се възстановят или опростят, тъй като са свързани с вноса на биодизел, продаден за износ в Съюза от производителите износители в Аржентина и Индонезия, които успешно са обжалвали първоначалния регламент пред Съда ([11]). От друга страна, Комисията установи, че антидъмпинговите мита, наложени на други дружества, са били законно събрани съгласно правото на Съюза и не следва да се възстановяват или опрощават. Искането за възстановяване или опрощаване трябваше да бъде отправено към националните митнически органи в съответствие с приложимото митническо законодателство.

(8) На 22 юни 2023 г. Съдът постанови по дело C-268/22, *Vitol/Belgische Staat* ([12]), във връзка с преюдициално запитване на основание член 267 от Договора за функционирането на Европейския съюз („ДФЕС“), отправено от Nederlandstalige rechtbank eerste aanleg Brussel, че Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578, е невалиден. По-специално Съдът отбеляза, че всички съответни изводи трябва да се направят от констатациите, направени както от Общия съд, така и от самата Комисия след възобновяването през май 2018 г. на антидъмпинговото разследване относно вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия. ([13])

(9) Съгласно член 266 от ДФЕС институциите на Съюза са длъжни да предприемат необходимите мерки за изпълнение на решенията на Съда.

(10) Комисията припомни, че измененият Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 беше отменен, считано от 20 октомври 2018 г., с Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1570. Решението по дело C-268/22 обаче обезсилва първоначалния регламент, изменен през 2017 г., *erga omnes* и *ex-tunc*. Това означава, че решението е приложимо за всички страни и измененият Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 се счита за невалиден от деня на влизането му в сила по отношение на всички страни.

(11) Комисията счете, че установените от Съда грешки не могат да бъдат поправени, поради което правилното прилагане на правилата не би могло да оправдае повторното налагане на мерките. Съответно Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578, се отменя изцяло, считано от 27 ноември 2013 г. Освен това всяко платено окончателно мито и всяко временно мито, събрано съгласно изменения Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013, се възстановява или опрощава в съответствие с приложимото митническо законодателство. От това по-специално следва, че операторът, който е платил тези мита, по принцип може да иска тяхното възстановяване само ако и доколкото не е изтекъл тригодишният срок, установен за целта в член 121, параграф 1, буква а) от Митническия кодекс на Съюза. Фактът, че Регламент (ЕС) № 1194/2013 е обявен за невалиден (включително с действие *erga omnes*), не би представлявал непредвидимо обстоятелство или непреодолима сила, което да даде възможност за удължаване на този срок съгласно член 121, параграф 1, втора алинея от Митническия кодекс на Съюза.

([9]) СТО, доклад на експертната група, WT/DS480/R, 25 януари 2018 г.

([10]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1570 на Комисията от 18 октомври 2018 година за прекратяване на процедурата във връзка с вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия и за отмяна на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 (ОВ L 262, 19.10.2018 г., стр. 40).

([11]) Вж. бележка под линия 6 по-горе.

([12]) Решение от 22 юни 2023 г., VITOL, C-268/22, непубликувано, ECLI:EU:C:2023:508.

([13]) Пак там, т. 71.

(12) С оглед на член 109 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ([14]), когато дадена сума трябва да бъде възстановена вследствие на решение на Съда на Европейския съюз, лихвата, която трябва да бъде платена, следва да съответства на лихвения процент, прилаган от Европейската централна банка за нейните основни операции по рефинансиране и публикуван в серия C на *Официален вестник на Европейския съюз* на първия календарен ден на всеки месец.

(13) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден с член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

1. Антидъмпинговите мита върху вноса на биодизел с произход от Аржентина и Индонезия, наложени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 на Съвета, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578 на Комисията, се отменят, считано от 27 ноември 2013 г.

2. Всяко антидъмпингово мито, платено съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) № 1194/2013 на Съвета, изменен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1578 на Комисията, се възстановява или опрощава в съответствие с приложимото митническо законодателство.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 27 септември 2023 година.

*За Комисията*
*Председател*
Ursula VON DER LEYEN

([14]) Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).